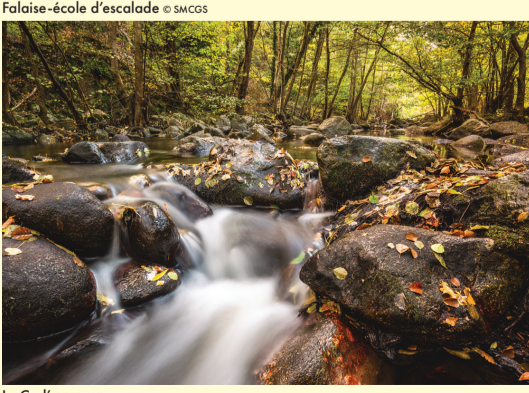


De sa source à 2700 m d'altitude jusqu'à son embouchure dans la Têt, le Cadi est un torrent tumultueux. Son bassin versant offre un grand panel d'habitats naturels (zones humides, ripysilves...) abritant nombre d'espèces patrimoniales (Desman des Pyrénées, Euprocte...). Cette biodiversité exceptionnelle est préservée de manière active dans le cadre projet de réserve biologique dirigée du Canigó et de Natura 2000.

Avec près de 2500 m de dénivellation, le régime pluvial méditerranéen peut générer des crues particulièrement destructrices nommées Aiguat tel que celle de 1940 qui dévasta la station thermale de Vernet-les-Bains dont les eaux chaudes ont fait la réputation du massif à la belle époque.

Des del seu origen a 2.700 m d'altitud fins a la seva desembocadura a la Têt, el Cadi és un torrent tumultuós. La seva conca fluvial ofereix una gran varietat d'hàbitats naturals (zones humides, boscos de ribera, etc.) que alberguen espècies inusuals i precioses (almesqueres, euproctus, etc.). Aquesta biodiversitat excepcional es preserva de manera activa gràcies a la Reserves naturals nacionals o el projecte de reserva biològica dirigida del Canigó i a Natura 2000. Amb gairebé 2.500 m de desnivell, el règim pluvial mediterrani pot generar crescudes al riu devastadores anomenades «aiguats», com la de 1940, que va devastar el balneari de Vernet, famós per les seves aigües termals.

From its source at an altitude of 2,700 meters to its mouth in the Têt, the Cadi is a tumultuous torrent. Its watershed offers a great variety of natural habitats (wetlands, riparian forests, etc.) sheltering rare and precious species (Pyrenean Desman, Pyrenean Brook Newt, etc.). This exceptional biodiversity is actively preserved through the National nature reserves or the project of directed biological reserve of Canigó and Natura 2000. With nearly 2,500 meters of vertical drop, the Mediterranean pluvial regime can generate particularly devastating floods, known as «aiguats», such as the one in 1940 that devastated the thermal resort of Vernet-les-Bains, famous for its hot springs.



Refuge de Mariailles © J.-C. Milhet

Gypaète barbu © Bruno Berthémy

Falaise-école d'escalade © smcgs

Le Cadi © J.-C. Milhet

Création graphique : Mann Clabeq — Impression : Imprimerie du Mas



www.visit-canigo.com

SYNDICAT MIXTE CANIGÓ GRAND SITE

The classified site allows for a balanced and respectful management of landscapes and human activities. Natura 2000, National nature reserves or the project of directed biological reserve protect natural environments and threatened species (fauna, flora, soil, water, rocks and minerals, etc.) and participate in the preservation of biodiversity. Together, let's share this preserved and vibrant territory and adopt a responsible and sensitive attitude towards the places. Live a unique experience!

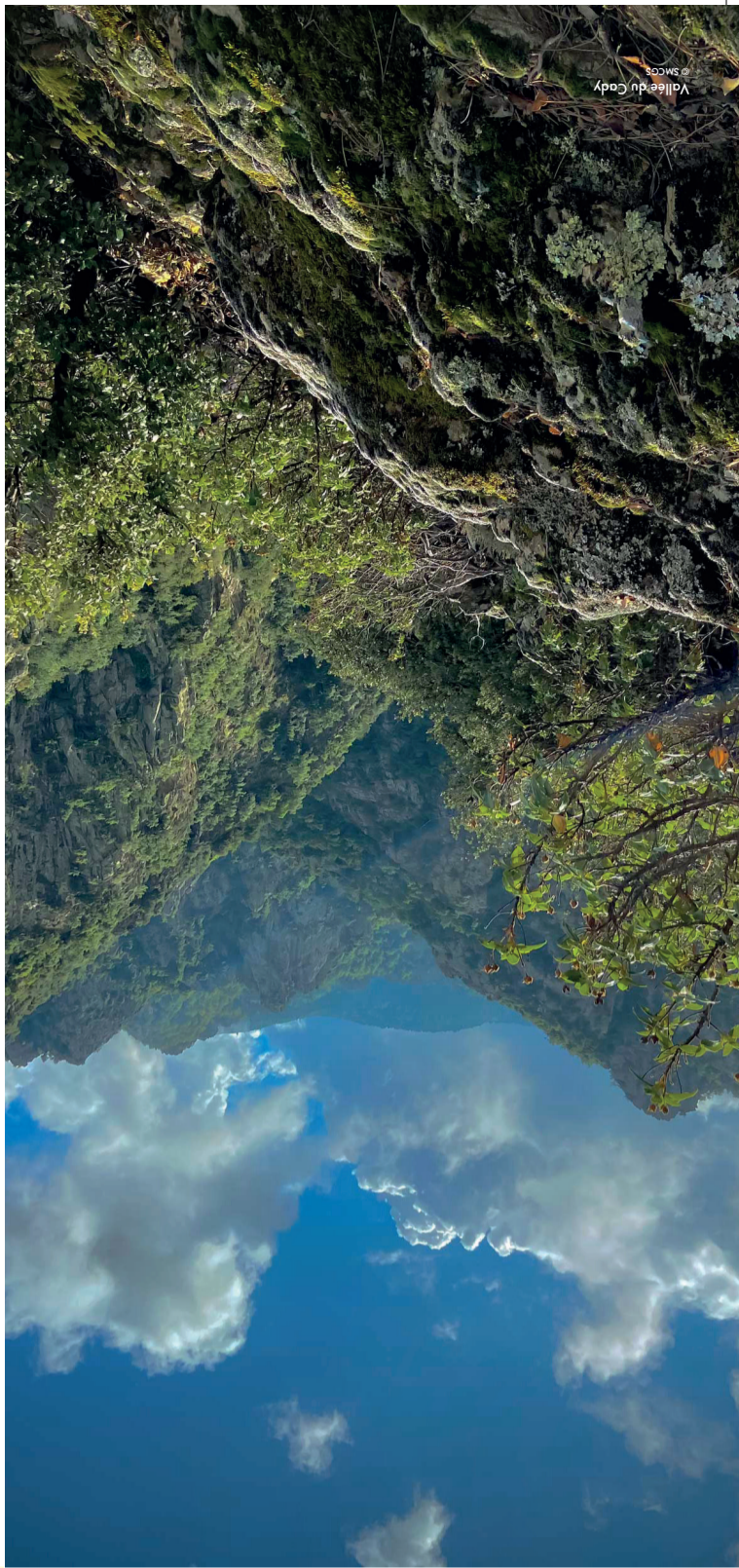
Entre en un lloc distingit i classificat pel seu paisatge pintoresc i el seu patrimoni únic i protegit. El lloc classificat permet una gestió equilibrada i respectuosa dels paisatges i de les activitats humanes. Natura 2000, Reserves naturals nacionals o el projecte de reserva biològica dirigida protegeixen els entorns naturals i les espècies patrimonials o amenaçades (fauna, flora, sòl, aigua, roques i minerals, etc.) i participen en la preservació de la biodiversitat. Compartim tot junts aquest territori preservat i viu, i adoptem una actitud responsable i adaptada a la sensibilitat del lloc. Viviu una experiència única!

Vous entrez dans un lieu reconnu et classé pour son paysage pittoresque et ses patrimoines uniques et protégés. Le site classé permet une gestion équilibrée et respectueuse des paysages et des activités humaines. Natura 2000, les réserves naturelles nationales ou le projet de réserve biologique dirigée protègent les milieux naturels et les espèces patrimoniales ou menacées (faune, flore, sol, eau, roches et minéraux...) et participent à la préservation de la biodiversité. Ensemble, partageons ce territoire préservé et vivant et adoptons une attitude responsable et adaptée à la sensibilité des lieux. Vivez une expérience unique!



Bienvenue dans un Grand Site de France

Wellcome to a / Benvenuto a un



CONDUITE À TENIR !

CONDUCTA A SEGUIR / LINE OF CONDUCT

La montagne est un espace partagé
La muntanya és un espai compartit / The mountain is a shared space
Les chemins de randonnée que vous empruntez traversent des propriétés privées, des zones de pastoralisme et de chasse. Restez vigilant et adoptez un comportement respectueux. Si vous rencontrez un problème sur le sentier (balisage, entretien, etc.), signalez-le au 04 68 96 45 86.

Les routes de senderisme que traversez passent par propriétés privées, zones de ramaderia i de caça. Sigueu vigilants i adopteu un comportament respectuós. Trobeu algun problema en el sender, informeu-ne : 04 68 96 45 86.

The mountain is a shared space; the paths you take cross privately own land, areas of pastoralism and hunting. Stay vigilant and respectful. Some problem on the path, report it : 04 68 96 45 86.

- | | | | |
|--|---|--|---|
| | Rester sur les chemins et sentiers balisés. | No sortiu dels senders senyalitzats. | Keep to the footpaths and marked trails. |
| | Respecter la signalétique pastorale, penser à refermer les barrières et ne pas approcher trop près des troupeaux. | Respecteu la senyalització pastoral, recordeu-vos de tornar a tancar les barreres i no us apropieu massa als ramats. | Don't climb over fences and close gates behind you. |
| | Attention, chien de troupeau. | Atenció, gos de guarda. | Beware, herding dog. |
| | Tenir compte des consignes des chasseurs pendant les périodes de chasse. | Preneu en compte les consignes des caçadors durant els períodes tradicionals de caça. | Respect hunters' instructions and warnings during the hunting period. |
| | Ne pas faire de feu et ne pas fumer dans les bois ou à proximité des lisières et des broussailles. | No feu foc i no fumeu al bosc o prop de les bosquines. | Don't light fires and don't smoke in the woods or near the forest edge or in undergrowth. |
| | Respecter les équipements d'accueil, de signalisation et de balisage. | Respecteu els equipaments d'acollida, de senyalització i d'informació. | Respect the trail equipment, signs and markings. |
| | Rester courtois avec les riverains des chemins et les autres utilisateurs de la nature. | Sigueu ben educats amb els altres caminants i els altres usuaris de la natura. | Be polite with locals and other nature users. |
| | Ne pas jeter de déchets, les emporter avec soi. | Recolliu i emporteu-vos les vostres deixalles. | Don't litter take rubbish away with you. |
| | Respecter les autres pratiquants randonneurs, cavaliers et cyclistes. | Respecteu els altres excursionistes, cavallers i ciclistes. | Respect for other hikers, horseriders and cyclist. |
| | Se montrer silencieux et discret, observer la faune et la flore sans la toucher. | Mostrar-se silencios i discret, observar la fauna i la flora sense tocar-la. | Keep as quiet as possible, look at the fauna and flora without touching it. |
| | Tenir son chien en laisse à l'approche des troupeaux | Porteu les mascotes lligades i controlades quan us acosteu als ramats. | Keep your dog on a leash when approaching flocks. |



- Pôle d'accueil**
Centre d'accollida
Welcome point
- Porte de site classé**
Porta del paratge classificat
Classified site entrance gate
- Pic**
Peak
- Belvédère**
Mirador / Belvedere
- Refuge non gardé**
Refugi no guardat
Unsupervised refuge
- Patrimoine**
Patrimoni
Heritage site
- Orri, cabane**
Orri o cabana
Orri or hut
- Dolmen ou menhir**
Dolmen o Menhir
Dolmen or Megalithic Tomb
- Réserve naturelle**
Reserva natural
Nature reserve
- Aire de pique-nique**
Àrea de picnic
Picnic Area
- Restauration**
Restaurant
Restaurant
- Point d'eau**
Font d'aigua natural
Water stop
- Canyoning**
Barranquisme
Canyoning
- Escalade**
Climbing
- Rando équestre**
Excursió equestre
Horse riding
- VTT**
BTT
Mountain Biking
- Aire de stationnement**
Aparcament
Parking
- Info**
Info
- Défibrillateur**
Desfibril·lador
Defibrillator
- Parc animalier**
Zoo
Wildlife park
- Col**
Coll
pass
- Voie ferrée et gares SNCF**
Via de tren i estació SNCF
Railway and SNCF station
- Bus**
Autobús
Bus



Aidez-nous à protéger le Gypaète barbu !

Cette espèce protégée est très sensible au dérangement. Vous vous trouvez à proximité de sa zone de nidification. Selon les années, le succès de reproduction peut engendrer l'introduction de certaines pratiques sportives (escalade, canyoning...) sur certains secteurs.

Avant de partir, renseignez-vous au 04 68 96 45 86.

- | | |
|---|--|
| 8
19 km - 8 h 30 A/R
Refuge de Marialles > Crête du Barbet
Refugi de Marialles > Crestes del barbet
Marialles Refuge > Barbet Ridge | 71
11 km - 4 h 30
PR71
Les crêtes et balcons
The crests and balconies |
| 9
9 km - 4 h A/R
Marialles > Pla Guillem
Marialles > Pla Guillem
Marialles > Pla Guillem | 72
12,8 km - 5 h 30
Tour du Cogolló
Volla de Cogolló
Tour of Cogolló |
| 12
7,5 km - 4 h 15
PR12
Tour de Sant Martí de Canigó
Tour of Sant Martí de Canigó | 73
12,2 km - 3 h 30
PR73
Les Tours de Badabany
Les Torres de Badabany
The Towers of Badabany |
| 16
7,3 km - 2 h 30
PR16
Circuit Roman
Circuit Romà
Roman circuit | 8
19 km - 8 h 30 A/R
Refuge de Marialles > Crête du Barbet
Refugi de Marialles > Crestes del barbet
Marialles Refuge > Barbet Ridge |
| 52
5,5 km - 2 h 15
PR52
Sentier de Falguerosa
Cami de la Falguerosa
Falguerosa path | A
3,7 km - 2 h A
Le Pic del Canigó
El Pic del Canigó per el Pic Joffre
Canigó Peak via Joffre Peak |
| 64
9,2 km - 3 h 20
PR64
Découverte de la vallée
Descobriments de la vall
Discovery of the valley | B
5,2 km - 2 h 30 A
Coll de Jou - Mates Roges > Refuge de Marialles
Coll de Jou > Mates Roges > Refugi de Marialles / Coll de Jou > Mates Roges > Marialles Refuge |
| 65
2,8 km - 1 h 30
PR65
La Belle époque
La Belle époque | C
2,9 km - 1 h 35
Castell > Sant Martí de Canigó
Castell > Sant Martí de Canigó |
| 66
9,3 km - 4 h 30
PR66
Circuit de la Torre de Goà
Excursió de la torre de Goà
Circuit of Goà tower | D
13,6 km - 6 h 20 A/R
Vernet-les-Bains > Refuge de Bonne Aigue
Vernet > Refugi de bonaigua
Vernet-les-Bains > Bonne Aigue Refuge |
| 67
7 km - 2 h 30
PR67
Pic de l'Alzina par le Jardin d'hiver
Pic de l'Alzina al jardí d'hivern
Pic of Alzina via the winter garden | E
2 km - 40 mn A/R
Coll de Jou > Torre de Goà
Coll de Jou > Torre de Goà |
| 68
3,7 km - 2 h 45
PR68
Circuit de la Pena
Circuit of Pena | F
4,2 km - 2 h 15 / A
Coll de Jou > Marialles
Coll de Jou > Marialles |
| 69
8,7 km - 4 h 15
PR69
Les balcons par les cols
Els balcons per la ruta de la collada
Balconies by the passes | G
12 km - 1 h 30 A
Vernet-les-Bains > Refuge de Marialles
Vernet-les-Bains > Marialles Refuge |
| 70
6,7 km - 3 h A/R
PR70
Cascades du Saint-Vincent et des Anglais
Cascades de Sant Vicenç i dels Anglesos / Waterfalls of Saint Vincenc and of the English | VTT / BTT
Mountain Biking |

Vers PRADES, PERPIGNAN **RD66** **Vers OLETTE, MONT-LOUIS** **RD66**

VILLEFRANCHE-DE-CONFLENT

VALLÉE DE LA TÊT

Train jeune

RD66

Bus

Escalade / Escalada / Climbing

Canyoning / Barranquisme / Canyoning

Niveau de difficulté / Nivell de dificultat / Level of difficulty

https://www.tourisme-canigou.com/organisez/voir-faire/randonnees

Pour télécharger les rando-fiches / Per descarregar les Fixes de Senderisme. / To download the Hiking Trail Sheets.

- | | |
|--|---|
| Conation 3a/6c
Castell - Gorges du Cady
Castell - Gorges del Cadi
Castell - Gorges du Cady | Conation 4 à 7 Pb ED
Rocher de Marialles
Roc de Marialles
Marialles Rock |
| Conation 4a5/11
Approche 30 min
Descente 3 à 5 h
Canyon du Cady
Barranc del Cadi
Cady Canyon | Conation v5a3/IV
Approche 2h30
Descente 5 h
Le Saint-Vincent
El Sant Vicenç
The Saint-Vincent |